

خالدی خدای آتش پیروزی اورارتوها

دکتر مریم دارا*

*دانش آموخته دکتری فرهنگ و زبان‌های باستانی، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد علوم و تحقیقات، گروه فرهنگ و زبان‌های باستانی، تهران، ایران.

چکیده

آتش نزد مردم باستان محترم بود ولی این پدیده نزد اورارتوها کمتر بررسی شده است. معمولاً اقوام باستانی خدایی با خویشکاری آتش را می‌پرستیدند، ولی نزد اورارتوها این گونه نیست. این موضوع عجیب به نظر می‌رسد، چون اورارتوها در محیطی سردسیر می‌زیستند و آتش می‌بايستی نزد آنان از اهمیت خاصی برخوردار بوده باشد. در متون سلطنتی اورارتویی اشاره مستقیمی به اهمیت آتش یا وجود خدایی با خویشکاری ویژه آتش به دست نیامده است، ولی با کمی تأمل بر تعدادی از آثار اورارتویی می‌توان رد پای خویشکاری خدای آتش را در مهم‌ترین خدای اورارتوها، خالدی، مشاهده کرد. هدف مقاله حاضر این است که با بررسی شواهد، از جمله نقش خالدی بر سپری از محوطه باستانی افزاف و آتش‌دان‌های معبد آیانیس نشان دهد که آتشی ویژه خالدی روشن می‌شد و می‌توان آن را «آتش پیروزی» خواند و خالدی را نیز می‌توان «خدای آتش» دانست. آتش خالدی همه مشخصات «آتش پیروزی» را اعم از «همیشه سوزی» و «ارتباط با خدای پیروزی» و «روشن نگه داشته شدن آن در معابد» و احتمالاً «اهدای پیشکشی» دارد.

واژگان کلیدی: آتش پیروزی، آتشدان آیانیس، افزاف علیا، اورارتوها، خالدی، خدای آتش.

درآمد

متولی آن را یافت. ولی با کمی تأمل بر تعدادی از آثار اورارتویی می‌توان اشاره به خویشکاری خدای آتش را در مهم‌ترین خدای اورارتوها، خالدی، یافت.

هدف این مقاله این است که با بررسی شواهدی همچون نقش خالدی بر سپری از محوطه باستانی افزاف و آتش‌دان‌های معبد آیانیس، نشان دهد که آتشی ویژه خدای خالدی روشن می‌شده و نام «آتش پیروزی» را می‌توان بر آن نهاد و خالدی را نیز شاید بتوان «خدای آتش پیروزی» دانست. بدین ترتیب نزد اورارتوها نیز خدایی پرستیده می‌شد که خویشکاری حمایت از آتش و به ویژه آتشی که پیروزی می‌آورد را داشت و این رب‌النوع بهترین جایگاه را در متون سلطنتی اورارتوها به خود اختصاص داده بود.

آتش نزد مردم باستان جایگاهی ویژه، احترام و تقdis داشت. در میان اقوام گوناگون می‌توان نشان سپندی آتش را ردبایی کرد و خدایان، تصاویر، معابد، متون یا بخش‌هایی از متن‌هایی را یافت که به رب‌النوع حامی آتش مربوط می‌شوند. ولی این پدیده نزد اورارتوها کمتر مطالعه شده است. معمولاً در میان اقوام باستانی خدایی بود که خویشکاری آتش را داشت، ولی نزد اورارتوها این گونه نیست. از آنجا که اورارتوها در زیست‌بومی سردسیر می‌زیستند و آتش می‌بايستی نزد آنان از اهمیت خاصی برخوردار بوده باشد این پرسش مطرح می‌شود که چرا اورارتوها خدای حامی آتش ندارند؟ در متون سلطنتی اورارتویی نمی‌توان اشاره مستقیمی به اهمیت آتش یا خدای

بلکه در اینجا بهرام به معنی اصلی آن، یعنی پیروزی، آمده است (پورداود، ۱۳۷۷، ج ۲: ۱۱۵). ولی حتی اگر بهرام را صفت آتش بدانیم تفاوت بزرگی ایجاد نخواهد شد چون مجدداً با اهمیت موضوع پیروزی مواجه می‌شویم و زردشتیان حتی آتش را نیز پیروزی بخش می‌دانستند. این را نیز باید به یاد داشت که به آتش پیشکش نیز نثار می‌کردند (تفضلی، ۱۳۷۹: ۸۶).

البته قصد این مقاله پرداختن به بهرام یا مقایسه میان خدای هندواروپایی با خدایی اورارتوبی نیست و این مطالب فقط برای بیان مفهوم کلی «آتش پیروزی» ذکر شد و همه شرایط یعنی «همیشه سوزی» و «ارتباط با خدای پیروزی» و «روشن نگه داشته شدن آن در معابد» و احتمالاً «اهدای پیشکشی» از ویژگی‌های آتشی بود که در معبد آیانیس نیز روشن شده است و در ادامه به آن پرداخته خواهد شد.

درآمدی بر مذهب اورارتوها

اورارتوها مردمی جنگجو بودند که در سده‌های نهم تا هفتم ق.م. در شمال شرقی خاور نزدیک می‌زیستند و جنگ و پیروزی از مهم‌ترین مؤلفه‌های فرهنگی آنان به شمار می‌آمد. این نکته را می‌توان در خدای خدایان آنان، خالدی، به وضوح مشاهده کرد؛ یعنی بزرگترین خدای این قوم همان خدای جنگ بود. مذهب اورارتوها را می‌توان از طریق بررسی همزمان متون آشوری‌ها و اورارتوبی و نقوش روی آثار به جای مانده از اورارتوها تا حدودی شناسایی کرد. در متون اورارتوبی فقط نام برخی خدایان آمده است و معمولاً به جزئیات خویشکاری خدایان و شرح آیین‌های مربوط به آنان اشاره‌ای نشده است. اسطوره‌ها، ادعیه و اوراد جادویی اورارتوبی نیز کاملاً ناشناخته هستند، ولی نقوش روی برخی اشیاء مذهبی و آیینی تا حدی در بررسی مذهب اورارتوها راهگشاست. با این حال، گاهی صحنه‌هایی در این نقوش به چشم می‌خورد که در کتیبه‌های یافت شده از اورارتوها اشاره‌ای به آنها دیده نمی‌شود.

کتیبه‌های میخی اورارتوبی معمولاً در سطور اولیه جملاتی در ستایش خدایان دارند، ولی در اکثر موقع این ستایش‌ها مخصوص خالدی، بزرگ‌ترین خدای ایزدستان (پانثون) اورارتوبی، و گاهی همراه با نام دو خدای اصلی دیگر

آتش پیروزی

آتش نزد هندواروپایان بسیار مهم بود و آنان رب النوع آتش را مقدس می‌دشتند و آتش مقدس را در معابد روشن نگاه می‌داشتند و به مرور زمان در جوامع گوناگون معابدی پیدا شد که در آنها آتش پاس داشته می‌شد. آگنی هندی و آذر و بهرام ایرانی نمونه‌های شهره تکفر سپندی آتش در میان هندواروپایان به شمار می‌روند (اوشیاری، ۱۳۷۱: ۶۱).

نه تنها آتش به خودی خودی سپند بود، بلکه گاهی نماد، نشان یا عامل پیروزی قلمداد می‌شد. «آتش پیروزی» را می‌توان آتشی نامید که با خدای پیروزی یا مفهوم پیروزی ارتباط دارد و در معابد روشن می‌شد و خاموش کردن آن گناه و ناپسند بود و می‌بایست در روشن نگهداشت آن کوشید. نمونه آن در ایران آتش بهرام (ورثرغنه) است. صفت ورثرغن^۱، غیر از خدای بهرام، از القاب آتش است که به اهمیت روشن نگهداشت آن تأکید شده است و خاموش کردن آن گناهی نابخشودی است. در ایران «آتش پیروز»^۲ به احتمال زیاد جد «آتش بهرام» است؛ اما در دوره متأخرتر فقط اصطلاح «آتش بهرام» به کار رفته است. در واقع این سیر تحول موجب شد «آتش پیروزی» به بهرام نسبت داده شود. برخی نیز بر این نظرند که آتش معروف به «آتش بهرام»، بعداً بوجود آمده و ارتباط مستقیمی با ایزد قدیمی ندارد و به خاطر سوء تفاهی در ذهن مردم این گونه تجلی پیدا کرده است. این اندیشه در زمان اسلام در آموزه زرداشتی در حکم بخشی از مناسک و باورهای دینی برانگیخته و ترغیب شد («Bahrām»، Jamzadeh, 1989: آذر است و «آتش بهرام» مناسبی با بهرام، ایزد پیروزی، ندارد

vərəθrayan -۱

-۲- بهرام را پیروزترین، نیرومندترین، فرهمندترین، نیکترین، سودمندترین و درمان‌بخش‌ترین ایزدان می‌نامند (بویس ۱۳۷۶: ۸۲) و ایرانیان جنگ‌آور به او اهمیت بسیار می‌دادند. معنی اصلی بهرام یا ورثرغنه (Vərəθrayna) «درهم‌شکننده مقاومت» (آموگار ۱۳۸۱: ۲۶) یا «برانداختن مقاومت» (بویس ۱۳۷۶: ۸۲) است که در اوستا همان زننده vərəθra (رستگار فسایی ۱۳۸۳: ۳۰۷) است. بهرام معنی تجسم «پیروزی» (بهار ۱۳۸۱: ۷۸) و «پیروزمند» (رستگار فسایی ۱۳۷۹، ج ۱: ۱۹۰) نیز دارد.

vərəθrayan ātar -۳

ādur ī warahrān -۴

خالدی به شکل مردی با یا بدون ریش (پیوتروفسکی، ۱۳۸۱: ۳۶) و با تاج کنگره‌دار (Salvini, 1989: 85) به تصویر درآمده که معمولاً بر روی شیری ایستاده است. او «خدای جنگ» بود و زمانی که یکی از شاهان اورارتوبه جنگ می‌رفت، خالدی به او خیر می‌بخشید، چون این خدا همه مسئولیت موفقیت‌های نظامی را عهده‌دار بود و در معابدش آئین مذهبی مرتبط با جنگ و درخواست پیروزی برگزار می‌شد. سند این مدعای شمشیرها، نیزه‌ها، سپرها و تیروکمان‌هایی بود که در معابد خالدی می‌آویختند و معبدش را نیز «خانه سپرها» می‌نامیدند (پیوتروفسکی، ۱۳۸۳: ۳۰۹)؛ به این گونه معابد در ادامه بیشتر خواهیم پرداخت. شاید سپرهای اورارتوبی کاربری آینی نیز داشته‌اند، چون مثلاً در کتیبه سپر آرگیشتی^۷ اول از کارمیربلور چنین آمده که آرگیشی این سپر را به خدای خالدی تقدیم کرد و برای شهر اربونی^۸ ساخته شده بود. شاید این سپر در معبدی متعلق به خالدی آویزان می‌شده تا اینکه به کارمیربلور منتقل شده است (Azarpay, 1968: 21-22). خالدی را «خدای پیروزی» نیز می‌دانند: در استل قاسم‌وغلو آمده است که خالدی و جنگ‌افرارش پیروز هستند (Salvini, 2005: 259). پیروزی در نبردهای عمده‌ای بر عهده خالدی بود. خالدی با سلاح «شوری»^۹ خود به دشمن حمله می‌کرد و نه فقط در منابع مکتوب، بلکه در یافته‌های باستانی نیز می‌توان این مسئله را یافت (Konakçı & Baştürk, 2009: 169). البته باید ذکر کرد که عده‌ای از پژوهشگران «هوتواینی»^{۱۰}، خدای اقبال و سرنوشت، را نیز «قدرت پیروزی» (Konakçı & Baştürk, 2009: 172) و «خدای جنگ» می‌دانند (Belli, 1999: 47).

خالدی عنوانین «خدای برکت» و «خدای جنگجو» و القاب دیگری از این قبیل را نیز به خود اختصاص داده بود (Grekyan, 2006: 157)، و از این رو خدای برکت‌بخش به

7- Argisti
8- Erebuni

۹- پیشتر واژه *Suri*^{۱۱} را به معنی اربه و شمشیر خالدی ذکر کرده بودند که با استناد به این تصویر و همچنین یافتن خنجری در حدود یک متر با کتیبه‌ای بر دسته آن با ذکر نام شوری، نظرات در خصوص جنگ‌افزار بودن آن مستندتر گردید (Sagona & Zimansky 2009: 347)؛ البته خالدی در متون گوناگون جنگ‌افزارهای دیگر نیز دارد.

10- Hutuini

اورارتوها، یعنی *Tišba*^{۱۲} و *Šivini*^{۱۳} است (پیوتروفسکی، ۱۳۸۳: ۳۰۳، ۳۱۳). در واقع در ایزدستان اورارتوبی هیچ خدایی به منزلت و اهمیت خالدی نمی‌رسد و کتیبه‌ها یا فقط به او تقدیم می‌شوند یا او را در ابتدای فهرست دیگر خدایان یاد می‌کردند. منوا^{۱۴} تنها شاهی بود که کتیبه‌های یادمانی به خدایان دیگری به جز خالدی تقدیم کرده است، ولی هیچ یک از جانشینان او تا سقوط امپراطوری اورارتوا چنین نکردند. همه کتیبه‌های یادمانی دیگر به خالدی تقدیم شده‌اند، گویی این شیوه همچون قانونی وجود داشته است؛ البته یک مورد دیگر نیز دیده شده است که روسرای^{۱۵} اول کتیبه‌ای را به *Tišba* تقدیم کرده است (Grekyan, 2006: 152).

باید در نظر داشت که خالدی در اولین نوشته‌های اورارتوبی خدای خدایان نبوده و این مقام را بعدها به دلایل سیاسی کسب کرده است (Eph'al, 1999: 116-121؛ Fales, 2003: 133) و در واقع ایشپوینی به هنگام ثبت و گسترش قدرت خود خالدی را به صدر خدایان مجتمع خدایان اورارتوها برد (سالوینی، ۱۳۸۹: ۲۹). خالدی خدای محلی اورارتوبی نبود و مردمان مناطق تازه فتح شده اورارتوها مجبور به پرستش خالدی بودند (Grekyan, 2006: 150).

خدای خالدی

خالدی یا خالدی^{۱۶} یکی از سه ایزد اصلی اورارتوهاست. ریشه‌شناسی دقیق نام خالدی نامشخص است، ولی برخی از پژوهشگران بر این نظرند که این واژه از ریشه خال^{۱۷} گرفته شده که مفهوم آن در زبان‌های مأوراء قفقاز «آسمان» است و خالدی یعنی «از آسمان آمده» (پیوتروفسکی، ۱۳۸۳: ۳۰۹). لمان - هاپت بر این نظر بود که خالدی نام قوم اورارتوهاست و آنان سرزمین Lehmann-Haupt خود را نیز خالدیا یا خالدیا می‌نامیدند (1895: 578)، اما بعدها زبان‌شناسان و پژوهشگرانی همچون مایر با این نظریه مخالفت کردند (Mayer, 1928: 419).

1- Teišba

2- Šivini

3- Menua

4- Rusa

5- Khaldi, Haldi, Ḥaldi, Ḥaldi

6- Hal

(233). با انضمام موصصیر به اورارت خالدی خدای خدایان شد (پیوتروفسکی، ۱۳۸۳: ۳۰۸). این موضوع باید بیشتر مورد بررسی قرار گیرد، ولی موضوع اصلی این است که در موصصیر بود که پرستش خالدی رشد کرد. امکان دارد خالدی در سرتاسر شمال غرب ایران پرستیده می شده است، چون معبد اصلی او در موصصیر قرار دارد و این مکان خارج از مرزهای اورارت بود. لومر بر این نظر است که خالدی را در جنوب شرق و جنوب غرب دریاچه ارومیه پرستش می کردند (لومر، ۱۳۷۷: ۱۱۶) بنابراین، خالدی در خارج از مرزهای اورارت نیز پرستیده می شد (Petrosyan, 2006: 233). اورارتوها مردم را به پذیرفتن آین خالدی، به عنوان خدای برتر، مجبور می ساختند و این یکی از تفاوت های اورارتوها و دیگر امپراتوری های خاور نزدیک بوده است (Tiratsyan, 2008: 81).

همان گونه که بیشتر آورده شد، حتی برخی پژوهشگران بر این باورند که خالدی خدای بومی اورارتوها (جامعه ای که به زبان اورارتوبی سخن می گفت) بود (Salvini, 1989: 89). برخی نیز گمان می کنند که گسترش اولیه آین خالدی به حوزه رودخانه زاب کبیر ما را به این نکته راهنمایی می کند که ریشه کهن خالدی را باید در مناطق دیگر جست (Grekyan, 2006: 150, 167).

تقریباً همه شاهان بزرگ اورارت بعد از منوا در کتبه های خود از خالدی یاد کرده اند استنادی که از آرگیشتی اول، ساردوری^۵ دوم، روسای اول، آرگیشتی دوم، روسای دوم و دیگر شاهان اورارتوبی به جای مانده مثال های خوبی بر این مدعای هستند. مستندات و اشیاء فراوانی، به جز کتبه های یادمانی، وجود دارد که مزین به نام و تصویر خالدی است، مانند کمریند مفرغی، مداد نقره با تصویر قربانی (پیوتروفسکی، ۱۳۴۸: ۸۴-۸۶) و قطعه های بزرگ ستون های قلعه روسا که به خدای خالدی تقدیم شده است (پیوتروفسکی ۱۳۸۱: ۷۷ و ۷۸). همچنین «دوازه های خالدی» که نامی است برای درهایی که در صخره ها به نام خالدی تراشیده می شدند. این دوازه ها مفهوم مذهبی و آینی داشتند، چون شاهان اورارتوبی در کتبه های روی این دوازه ها به قربانی هایی اشاره می کردند که به خدایان

شمار می رفت که با قربانی و گوشت آن و همچنین شراب سازی و احداث تاکستان ارتباط داشت (پیوتروفسکی، ۱۳۸۳: ۷۵ و ۷۶؛ Hmayakyan, 1990: 33, 35; Petrosyan, 2006: 228 حتی برخی پژوهشگران او را «خدای تیرانداز» خطاب کرده اند (Tiratsyan, 2008: 82).

خالدی پیروز حتی سلطنت را به شاهان می بخشید و آنان را یاری می کرد (پیوتروفسکی، ۱۳۸۳: ۱۲۵)؛ مثلاً آرگیشتی دوم، اشاره کرده است که خالدی خدایی است که در پیروزی در جنگ ها یاور او بوده است (رئیس نیا، ۱۳۷۹، ج ۱: ۱۷۴). کتبه ای در کرانه غربی رود آرپاچای¹ به خالدی تقدیم شده است و در آن آرگیشتی پیروزی خود را مدينون یاری خالدی می داند (پیوتروفسکی، ۱۳۸۳: ۸۶). متون بسیاری به خالدی اختصاص یافته و اخبار مربوط به پیروزی اورارتوها در جنگ ها غالباً به خالدی نسبت داده می شد (پیوتروفسکی، ۱۳۸۱: ۳۰۳).

خالدی همچنین به شاهان فرمان ساخت و ساز می داد، از قبیل احداث تاکستان، دریاچه مصنوعی و کانال های آبیاری (پیوتروفسکی، ۱۳۴۸: ۷۶-۷۵؛ پیوتروفسکی، ۱۳۸۳: ۱۷۷) Harutyunyan, 2008: 73 محافظت شدن و قدرت گرفتن از خالدی دعا می کردن Andre-Salvini and (پیوتروفسکی، ۱۳۸۳: ۱۲۸، ۳۴۵) Salvini, 2002: 22 و خود را ستایشگران خالدی (Grekyan, 2006: 153) و خدمت گزاران او نامیده اند (Zimanski, 1985: 52).

مرکز پرستش خالدی در جنوب قلمرو اورارتوها بوده است (Grekyan, 2006: 172-173) و زمانی که قلمرو اورارتوها در حال گسترش بود تا دره زاب بزرگ و دریاچه ارومیه تحت کنترل آنان درآمد، ایشپوینی² و پسرش منوا مذهب را تغییر دادند و مرکز مذهبی جدیدی با عنوان شهر آردینی³، که در منابع آشوری موصصیر⁴ نامیده می شد (منتھی الیه شمال شرقی عراق امروزی)، پایه گذاری گردید و خالدی بزرگ ترین مقام را در میان خدایان اورارتوبی کسب کرد (Petrosyan, 2006: 20).

1- Arpa Chai

2- Işpuini

3- Ardini

4- Muşarir

آئین‌های مذهبی همواره در قدرت‌نمایی پایتخت‌ها حائز اهمیت بوده‌اند. بر همین اساس، ساختمان‌ها، معابد و کتیبه‌های وقف شده به خالدی می‌توانند بهترین سند برای نشان دادن اهمیت او و آئینش در آن زمان باشند. زیمانسکی می‌گوید که ساختن ساختمان‌های مقدس که به خدایی، به ویژه خالدی، نسبت داده می‌شود برای پادشاهان اورارتوبی الزاماً بود (Zimansky, 1985: 72).

معابد اورارتوبی کوچک بودند (پیوتروفسکی، ۱۳۸۳: ۱۶۵) و همان گونه که پیشتر اشاره شد، معروفترین معبد خالدی در موصصیر قرار داشت (پیوتروفسکی، ۱۳۸۳: ۲۲). از جمله معابد دیگر اورارتوها که تاکنون شناسایی شده می‌توان به معابد سوسی خالدی در توپراق‌قلعه، آلتین‌تپه و آرین‌برد اشاره کرد (پیوتروفسکی، ۱۳۸۱: ۶۳، ۶۷). پلان معبد خالدی معمولاً مربع شکل بود، مانند معبد بسطام (Kleiss, 1978: 400)، ازاف علیا، آزاناورتپه^۴، کایالی‌دره^۵ و چاووش‌تپه^۶. استروناخ و همکارانش معابد اورارتوبی استاندارد را دارای هسته‌ای مرکزی با ساختمانی برجی و اتفاقی مربع‌شکل توصیف می‌کند (Stronach et al., 2010: 104). معابد دیگری نیز از آن خالدی بوده است که به همگی آن‌ها در این نوشه نمی‌توان پرداخت.

خالدی و آتش پیروزی

حال که خالدی و آئین و معابد او را معرفی کردیم باید گفت آنچه در این پژوهش بیشتر مورد توجه است ارتباط پیروزی و آتش با این خداست. در این زمینه دو مدرک مهم و نسبتاً مهجور ذکر می‌گردد: یکی سپر مفرغی ازاف و دیگری آتش‌دان‌های معبد آیانیس.

قطعاتی از یک سپر مفرغی در معبد خالدی در قلعه ازاف علیا با تصویر دوازده خدای اورارتوبی بر آن به دست آمده (Belli, 1999: 7) که همراه با جنگ‌افزارها، نمادها و گاه حیوانات مخصوصان به تصویر کشیده شده‌اند (Belli, 2003-2004: 343, 347).

4- Aznavurtepe

5- Kayalidere

6- این نوع پلان را با کعبه زردشت در نقش رستم مقایسه کرده‌اند و آنها را نیز تقلیدی از اورارتوها می‌دانند (Roaf 1998: 63).

پیشکش می‌شدن. این دروازه‌ها معمولاً صفت «متعلق به خالدی»^۷ داشتند. زیمانسکی بر این نظر است که تعداد درهای خالدی بیش از دیگر خدایان بوده است (Zimansky, 1985: 72) و بهترین نمونه از این دروازه‌های خدایان در مهر یا مهر کاپوسی^۸ در صخره‌های اطراف دریاچه وان است؛ دلیل این اهمیت فهرست اولویت‌بندی‌شده‌ای از خدایان و قربانیان مخصوص آنهاست که در آنجا آورده شده و بستگی کامل با اهمیت و ویژگی‌های ایزدان دارد. این اولین سند دقیق حاوی اطلاعات درباره خدایان، آئین‌ها، مناسک و باورهای مربوط به آنان در آناتولی شرقی است. بر اساس نوشه‌های این کتیبه خدای دیگری در ایزدستان اورارت‌تو در تعداد قربانی به پای خالدی نمی‌رسد. البته تعداد این قربانیان با توجه به جنبه‌های دیگر خالدی بیشتر نیز می‌شود، یعنی به متعلقات خالدی نیز قربانی‌هایی تقدیم می‌شود که عبارت است از الوهیت خالدی، انرژی خالدی، لشکرهای خالدی، بزرگی خالدی، جوانی و همچنین پیری او، جنگ‌افزارهای خالدی، دروازه‌های مقدس خالدی، ارابة خالدی، قدرت نبرد خالدی و خدایان معبد سوسی^۹ خالدی (Bell, 2003-2004: 110; Grekyan, 2006: 110). برخی بر این عقیده‌اند که خالدی از این درها خارج می‌شد، پس می‌توان او را خدای «میرنده و برخیزنده» نامید (Petrosyan, 2006: 227). در مهر کاپوسی خالدی می‌باشی پرستش می‌شد و برای او در کوه خدای خورشید قربانی تقدیم می‌کردند (Bell, 2003-2004: 110).

1- Haldinili

2- Mher Door یا Mher Kapusi

۳- سوسی‌ها بیشتر از بقیه ساختمان‌های مذهبی ساخته‌اند دو واژه سوسی و شیشیتیلی (Šeistišli)، که بعدها بیشتر KA^{meš} (دوازه) نام گرفت، برای معابد استفاده می‌شد. سوسی‌ها بیشتر متعلق به خالدی بودند و فقط دو مورد استثنای کمی سوسی آرین برد به خدای ایرشا و دیگری سوسی چاوش تپه برای ایرموشینی (Irmušini) ساخته شده بود (Zimansky 1985: 72, 120). سوسی در اکدی به معنی برج بود (Sagona & Zimansky 2009: 343, 347) (Ibid, p. 233). بیشتر به معابد برجی گفته می‌شود و تقریباً همیشه به خالدی تقدیم شده است، خالدی تقدیم می‌کند (خط ۱) (Salvini 2001: 252). شاید سوسی‌ها دروازه‌ها بزرگی همچون مهر کاپوسی داشتند و برج بلندی در کار نبوده است (Sagona & Zimansky 2009: 343, 347).

خدایان دیگر مانند هوتوینی ، تورانی^۱، اوآ^۲، نالاینی^۳، شبیتو^۴، ارسیملا^۵، آپشا^۶، دیدوانی^۷ و شلاردی^۸ نقش شده‌اند (Sagona & Zimansky, 2009: 342). به جز سه خدای اصلی خالدی، تیشا و شیوینی، از بقیه خدایان مذکور تصویر دیگری در دست نیست (Belli, 2003-2004: 113). از این رو، این تصویر بسیار اهمیت دارد. همچنین باید گفت صحنه دیگری از این سپر سربازان آشوری را نشان می‌دهد و سلاح مرگ‌بار خالدی، که در صحنه قبل در دستانش دیده می‌شود، به سمتshan پرتاب شده و همچنان زبانه‌های آتش از آن بیرون آمده است. بلی می‌گوید این موضوع بر تقدس و مرگباری سلاح خالدی تأکید دارد که بر لشکر دشمن پیروز است و خود خالدی آن را پرتاب کرده است (Belli, 1999: 70). با استناد به موارد پیش‌گفته و همچنین پژوهش اندکی که درباره خدایان اورارتوبی انجام گرفته است می‌توان چنین عنوان کرد که خدای دیگری که خویشکاری حفاظت یا استفاده از آتش را داشته باشد در فرهنگ اورارتوها شناسایی نشده است. از آنجا که شیوینی خدای خورشید است بعید به نظر می‌رسد که هدف هترمند دوبار نمایش دادن خورشید در یک تصویر و برای دو خدای مختلف بوده باشد. از سویی، قطعاً سازنده سپر قصدى داشته که خالدی را طبق معمول بر شیر مخصوص تصویر نکرده است. تصویرگری خالدی در زبانه‌های آتش نمی‌تواند بی‌منظور صورت گرفته باشد. این تصویر از آن جهت بسیار حائز اهمیت به شمار می‌رود که منحصر به فرد است و نمونه‌ای مشابه آن تا کنون به دست نیامده است.

شاهد دیگر آتش‌دان معبد آیانیس است. پیش‌تر اشاره شد که معابد خالدی با جنگ‌افزارهای نظیر شمشیر، تیروکمان و سپرهایی تزئین می‌شدند که از دیوارها آویزان بودند و وقف خدای خالدی می‌شدند و در معابد آیانیس و موصصیر «آین نیزه و سپر» برگزار می‌شد، که درباره چگونگی آن اطلاعاتی در

(2004: 111) و متعلق به دوران حکومت مشترک ایشپوینی و منواست (Belli, 1999: 35). خدایان روی این سپر مشابه خدایانی هستند که در کتبه مهرکاپوسی نامشان آمده است (Belli, 2003-2004: 113). بلی بر این نظر است که این اولین باری است که این ترتیب خدایان به تصویر کشیده شده است (Belli, 1999: 29). بر این سپر، خدایان اورارتوبی، به جز خدای خالدی، بر روی موجودات مختلف دیده می‌شوند و به نظر می‌رسد به لشکر آشوری‌ها حمله می‌کنند و آشوریها میان خدایان و جنگجویان اورارتوبی به دام افتاده‌اند. ولی اینکه این صحنه به کدام جنگ مربوط می‌شود هنوز مشخص نشده است (Belli, 1999: 35-36).

بلی معتقد است که در این تصویر خالدی، که نفر اول در صف خدایان است، در آتش احاطه شده است و شعله‌های آتش تا پایین زانوهای او را گرفته است و در واقع آتش از تن او خارج می‌شود، همان‌گونه که نور از خورشید متصاعد می‌گردد. در مهر کاپوسی خالدی منبع نور است بنا بر این خالدی منبع نور و آتش می‌تواند نامیده شود (Belli, 1999: 37-39). پetrosyan, 2006: 183)، آتش به تکیه بر نقش خالدی بر این سپر او را با آتش مرتبط می‌داند و حتی بر این نظر است که می‌توان او را «خدای آتش» خواند، چون خالدی در این تصویر به شکلی نامتعارف در میان زبانه‌های Petrosyan, 2006: 183)، آتش به تصور کشیده شده است (Tiratsyan, 2008: 82). تیراتسیان نیز می‌گوید که خالدی در میان آتش بر روی این سپر دیده می‌شود که تیروکمان در دست گرفته است (Tiratsyan, 2008: 82). البته از سویی گفته شده است که خالدی در این صحنه جنگ‌افزار مخصوص خود، شوری، را در دست دارد نه تیروکمان (Sagona & Zimansky, 2009: 342). این جنگ‌افزار در معابد نگهداری می‌شد (Grekyan, 2009: 111). البته نوع جنگ‌افزار خالدی در این تصویر دغدغه این پژوهش نیست و مهم این است که همه پژوهشگران بر این نظرند که به دور خالدی شعله‌های آتش است.

بر روی این سپر همچنین تصویر تیشا، خدای طوفان بر روی شیر، با صاعقه‌ای در دست و شیوینی، خدای خورشید اورارتوها، بر روی گاو نر با قرصی بالدار در دست دیده می‌شود و سپس

1- Turani
2- Ua
3- Nalaini
4- Šebitu
5- Arsimela
6- Anapsa
7- Dieduani
8- Šelardi

بود (5: Batmaz, 2012). چیلینگیر اوغلو پنداشته است که وجود سپر، تیردان، شیئی استخوانی و ظرف غلات و آتش‌دان در کنار یکدیگر قطعاً مفهومی آینی دارد. او بر این نظر است که در این آتش‌دان «آتش همیشه روشن» را نگاه می‌داشته‌اند که سپر یا جنگ‌افزار خالدی و یا حتی خود خالدی محافظت این آتش بوده است. ولی چگونگی برگزاری مراسم و آینه‌های مربوطه هنوز مشخص نیست (Çilingiroğlu, 2004: 257-261). همه این اشیاء با آینه‌های جنگ، برکت و آتش در ارتباطند. خاموش کردن آتش گناهی بزرگ بوده است. البته در بسیاری از جوامع روشن نگاه داشتن آتش نماد ادامه حیات است. همچنین آتش می‌توانسته برای پاک‌سازی جنگ‌افزار یا پخت غذا بوده باشد و به نظر باتماز تداوم آتش معنی بیشتری در اینجا داشته است، چون خود معبد نمادی از تداوم حکومت است و خاموشی آتش معادل خاتمه قدرت پادشاهی بوده است. پس در آین اورارتواها تثیت «آتش، سلاح، غلات» و گرامیداشت آنها در اختیار خالدی بوده که البته این تثیت از زمان روسا به وجود آمد (5: Batmaz, 2012).

در مقابل همین آتشدان، در سوی دیگر معبد، آتشدان کوچکتر دیگری وجود داشت که در داخل و کنار آن بقایای هیزم و گندم و جوی پخته یافت شده است که می‌تواند نشان از برگزاری مراسم برکت‌بخشی داشته باشد (Çilingiroğlu, 2004: 260). چیلینگیر اوغلو نیز حدس می‌زند که در اینجا آتش و جنگ‌افزار و غلات با یکدیگر مرتبط‌اند (Çilingiroğlu, 2004: 261) و آتش محترم و جاودان نشان‌دهنده آینه‌های مذهبی مرتبط با آتش در میان اورارتواهast. او بر این نظر است که در معابد اورارتوبی در حدود قرن هفتم قم این گونه آینه‌ها احتمالاً برای تداوم خانواده و خاندان برگزار می‌شدند. البته نه از آنچه در آتشدان اصلی و بزرگتر در این معبد می‌سوزانند اطلاعی در دست است و نه هدف از ساخت آتشدان دقیقاً معلوم است. اولین احتمالی که چیلینگیر اوغلو از هدف از ساخت این آتشدان می‌دهد پخت گوشت برخی قسمت‌های قربانی بود که در فضای باز معبد و در حیاط قربانی می‌شدند (Çilingiroğlu, 2007: 265) و افراد مهم آن را می‌خوردند و شاید بقیه گوشت حیوان میان مردم تقسیم می‌شد. البته این آتشدان آن قدر بزرگ

دست نیست. حتی ورودی معابد را نیز با نیزه و سپر ترئین می‌کرده‌اند (پیوتروفسکی، ۱۳۸۳: ۳۰۹). در نقش‌برجسته کاخ سارگون در مورد فتح و تاراج موصصیر می‌توان سپرهای آویزان شده بر دیوارها را دید. از طرفی، در متنه که اکنون در موزه لوور نگهداری می‌شود از شش سپر طلایی یاد می‌شود که بر روی آنها نقش سگ‌ها و دوازده سپر نقره‌ای با نقش اژدها، شیر و گاو نر روی دیوارهای معابد نشان داده شده است (Piotrovskii, 1969: 159) و در پایان مراسم و شاید هم برای پیروزی سپاهیان به خالدی تقدیم می‌شدند (Çilingiroğlu, 2004: 228-257). همچنین جنگ‌افزارهای بی‌آزار با عنوان کومموشه^۱ در معبد خالدی وجود داشت که بر روی یکی از آنها در معبد آینیس کتیبه‌ای وجود دارد که از مدارک اصلی این پژوهش است. این سپر با سر شیری ترئین شده که چند نمونه دیگر مشابه آن نیز در همین جا به دست آمده است و روسا، پسر آرگیشتی، همه این جنگ‌افزارها را به خالدی تقدیم کرده است (Batmaz, 2012: 3). ولی نکته قابل توجه اینجاست که یکی از این سپرهای نوعی بر دیوار نصب شده بود که گویی سر شیر روی آن به پایین نگاه می‌کرد (4: Batmaz, 2012)، به جایی که آتشدانی قرار داشت، که از احتمال برگزاری نوعی آین آتش خبر می‌دهد (Çilingiroğlu, 2004: 261-257). اثر آتش هنوز در آن آتشدان دیده می‌شود (Çilingiroğlu, 2004: 199). بر روی این سپر کتیبه‌ای وجود دارد مبنی بر این که روسا آن را به خالدی تقدیم کرده و در بخش نفرین نامه آن نوشته شده است: «هر که این سپر را بگیرد یا به آب اندازد یا بر آتش خاک بزید و هر که نام من را از آن پاک کند خدای خالدی او را نابود کند و هم تخمه او را و هم تخمه تخمه او را در زیر خورشید». بنابراین می‌توان ملاحظه کرد که به (Batmaz, 2012: 4) وضوح ذکر شده است که این آتش نباید به هیچ قیمتی خاموش گردد. در جایی که سپر بر زمین افتاده بود تیردان، شیئی استخوانی و ظرفی وجود دارد که در آن غلات یافت شده است که به نظر باتماز احتمالاً از داخل آتشدان به آن ظرف خالی شده

شاه کشور دشمن را شکست می‌دهد (Salvini, 2002: 55). همچنین از همین شاه در جنوب دریاچه سوان سنگنبشته‌ای هست که در آن گفته شده: «به لطف خالدی، سورور، روسا این نواحی را فتح کرد و هر که این کتیبه را نابود کند باشد که خدای خورشید او و اعقابش را نابود کند» (Salvini, 2002: 57). در استلی از ساردوری آمده است که خدای خالدی پیشوای کرد و با سلاحش بر دشمن پیروز شد و سپس کشورهایی را فتح کرد و آنها را در برابر ساردوری به زانو درآورد (پیوتوفسکی، ۱۳۸۳: ۱۲۶). کتیبه سقیندل (شرق ورزقان) نیز از گشودن ۲۱ قلعه و حدود ۴۵ شهر در یک روز سخن می‌راند که ساردوری دوم این پیروزی را مرهون قدرت خالدی می‌داند (رئیس‌نیا، ۱۳۷۹، ج ۱: ۱۷۱ و ۱۷۲). از این نمونه کتیبه‌ها که در آنها پادشاهان اورارتوبی پیروزی و فتوحات خود را مدیون یاری خدای خالدی می‌دانند به وفور می‌توان در میان کتیبه‌های سلطنتی اورارتوبی یافت. حتی از سویی پتروسیان می‌گوید خالدی پیروزی‌بخش است و پیروزی را از طریق آتش اعطا می‌کند (Petrosyan, 2006: 227). اگرچه ماهیت چنین آیین‌هایی هنوز مورد بحث است و از ترتیب و زمان انجام آنها نیز اطلاعاتی در دست نیست ولی می‌توان حدس‌ها و پیشنهادهایی در این خصوص ارائه کرد.

برآیند

آتش نزد اقوام کهن و در مناطق مختلف مقدس بسیار داشته و هنوز هم رد پای این اهمیت و سپندی مشاهده می‌شود. احتمالاً همان گونه که آتش نزد این جوامع مقدس داشت آتش پیروزی نیز اهمیت بسیار داشته است، چون پیروزی بر دشمنان نیز از دیگر مسائل مهم زندگی مردم باستان بود و در بعضی مناطق همچون ایران «آتش پیروزی» با خدای پیروزی در ارتباط بود. ولی چنین ارتباطی نزد اورارتوها به شکلی روش دیده نمی‌شود. چنان که ذکر شد نزد اورارتوها خدایی که فقط خویشکاری بزرگ دلالت بر آتش را داشته باشد شناسایی نشده و بسیار بعيد به نظر می‌رسد که اورارتوها خدای آتش نداشته باشند، چون آنها در منطقه‌ای سردسیر می‌زیستند و آتش به جز ساخت لوازم، در ادامه حیات آنان نیز نقش بزرگی داشته است.

نیست که مقداری زیادی گوشت بتوان در آن پخت و احتمالاً این عمل فقط به منظور انجام مراسم آئینی اتفاق می‌افتد. به نظر او نیز احتمالاً بقایای یافت شده در ظرف کنار آتشدان از داخل آتشدان ریخته شده است. متأسفانه از نحوه برگزاری مراسم مذهبی در میان اورارتوها اطلاعات چندانی در دست نیست، ولی می‌توان حدس‌هایی در این خصوص زد. در فضای باز معبد آیانیس حوضچه‌ای سفالی با طول دو متر پیدا شده که احتمالاً برای مراسم تطهیر ساخته شده بود. جویی نیز در زیر آن قرار دارد که آب یا شراب در آن جاری می‌شده است ولی سکوی قربانی در آن دیده نمی‌شود و نمی‌دانیم که استخوان‌های گاو و گوسفند یافت شده در معبد از آن قربانی‌ها بوده است یا خیر. البته روش نگه داشتن آتش در این سرزمین کاری دشوار بوده است (Çilingiroğlu, 2011: 197-200). به نظر باتمانز، معبد نماد دوام حیات حکومت بود پس خاموش کرد آن با توقف قدرت سلطنتی مربوط می‌شد و این آتش در اینجا نشانگر اهمیت ویژه است (Batmaz, 2012: 5).

چیلینگیرواگلو وجود این عوامل را در کنار یکدیگر با باروری مرتبط می‌داند و بر این نظر است که باروری و محصول سرزمین از جمله پیروزی‌ها و نیرومندی حکومت تلقی می‌شد (Çilingiroğlu, 2007: 267). نگارنده مقاله حاضر بر این نظر است که با توجه به اینکه نام خدای خالدی و قدرت و درخواست کمک و پشتیبانی از او دائم در حال تکرار است می‌توان نتیجه گرفت که شاهان اورارتوبی بر مذهب و نقش خدایان در پیروزی ایشان بسیار تأکید داشته‌اند.

از طرفی، شاهان اورارتوبی به کمک خالدی فتوحات می‌کردند؛ به طور مثال، در سالنامه ساردوری دوم درباره لشکرکشی به منطقه دریاچه سوان، ساردوری چنین می‌گوید: «به لطف خالدی من شهر را محاصره کردم» (Salvini, 2002: 49) و می‌افزاید: «به خاطر (?) خالدی موقیت‌هایی در یک سال به دست آوردم» (Salvini, 2002: 50). ساردوری نیز می‌گوید که به لطف خالدی کارهایی را در یک سال انجام داد (Salvini, 2002: 53). از روسای اول در ناحیه دریاچه سوان کتیبه‌ای به دست آمده است که در آن روسا به قدرت خالدی

بوده است، چون خالدی پیروزی می‌بخشد و آتش را نیز در اختیار دارد و شاید این آتش هم به مناسبت خویشکاری او روشن شده است. شاید هم به این دلیل که خالدی بیش از بقیه خدایان معبد داشت آتش را نیز در همین جا تقدیس می‌کردند یعنی معابد خالدی می‌توانست به چند منظور استفاده شوند. همان گونه که مشاهده شد «آتش خالدی» را بیشتر با برکت‌بخشی مرتبط می‌دانند، ولی نگارنده این آتش را نماد پیروزی‌بخشی خالدی نیز می‌داند. طبق کتبیه‌های یافت شده در آیانیس این آتش نمی‌باشی خاموش می‌شد و به افتخار خالدی روشن نگاه داشته می‌شد. پس ویژگی‌های همیشه‌سوزی را داشته است. همچنین این آتش در معبد جنگ‌افزارهای خالدی روشن می‌شد و شاهان اورارتوبی می‌باشی به آن پیشکشی می‌دادند که از یافته‌های درون و بیرون آتش‌دانهای آیانیس پیداست. پس این آتش در معبد خالدی، خدای جنگ و پیروزی، روشن و نگهداری می‌شد و نمی‌باشد هرگز خاموش می‌شد و همچنین باشیستی پیشکشی دریافت می‌کرد. بدین ترتیب آتش خالدی همه مشخصات «آتش پیروزی»، که پیش از این گفته شد، اعم از «همیشه‌سوزی» و «ارتباط با خدای پیروزی» و «روشن نگه داشته شدن در معابد» و احتمالاً «اهدای پیشکشی» را دارد که یادآور آتش بهرام ایرانیان نیز هست که خود مجالی دیگر برای مقایسه می‌طلبد.

پیوتوفسکی، بوریس، ۱۳۴۸، اورارت، ترجمه عنایت الله رضا، تهران: انتشارات بنیاد فرهنگ ایران.

_____، ۱۳۸۱، اورارت، ترجمه رشید بربناک، تهران: انتشارات اندیشه نو.

_____، ۱۳۸۳، تمدن اورارت (بخش اول: پادشاهی وان اورارت)، ترجمه و العاقفات و توضیحات از حمید خطیب شهیدی، تهران: سازمان میراث فرهنگی کشور، پژوهشکده باستان‌شناسی.

تفضلی، احمد، ۱۳۷۹، مینوی خرد، به کوشش ژاله آموزگار، تهران:

به علاوه، اورارت‌ها قومی جنگجو بودند و همیشه با اقوام هم‌جوار خود جنگ و درگیری‌هایی داشتند و احتمالاً می‌توانستند آتشی همچون «آتش پیروزی» داشته باشند تا از طریق آن درخواست یاری و پیروزی در نبردها کنند.

خالدی خدایی است که مهم‌ترین خویشکاری‌ش جنگ و پیروزی بود و این گونه به نظر می‌رسد که خالدی به مرور بیشتر خویشکاری‌های مهم خدایان باستان دیگر را نیز کسب کرده است؛ یعنی غیر از جنگ، برکت‌بخشی و آتش و خویشکاری‌های دیگر را نیز در اختیار گرفته است. معمولاً در ایزدستان‌های اقوام مختلف این خویشکاری بر عهده خدایان مختلف بود و نزد خود اورارت‌ها نیز این خویشکاری‌ها کمابیش در اختیار خدایان متعدد بود. اگر چه در هیچ کتبیه‌ای به خدای آتش بودن خالدی اشاره مسقیمی نشده است، اما به نظر نگارنده خالدی خدای آتش اورارت‌ها نیز بوده است؛ نشانی از خالدی بر سپر انزوا و آتش‌دانهای به دست آمده در معبد آیانیس، همگی نشان از ارتباط خدای بزرگ اورارت‌ها با آتش دارند. آتشی نیز به افتخار خالدی روشن می‌شده است پس می‌توان احتمال داد که غیر از خویشکاری اصلی «خدای جنگ و پیروزی»، «خدای آتش» نیز به شمار می‌رود. همچنین به نظر می‌رسد آتشی که برای خالدی روشن می‌شد «آتش پیروزی»

منابع

(الف) فارسی

آموزگار، ژاله، ۱۳۸۱، تاریخ اساطیری ایران، تهران: انتشارات سمت.

اوشیدری، جهانگیر، ۱۳۷۱، دانشنامه مزدیسنا، تهران: نشر مرکز.

بوریس، مری، ۱۳۷۶، تاریخ کیش زرتشت (ج ۱)، ترجمه همایون صنعتی‌زاده، تهران: نشر توس.

بهار، مهرداد، ۱۳۸۱، پژوهشی در اساطیر (پاره نخست و پاره دویم)، به ویراستاری کتابیون مزادپور، تهران: مؤسسه آگاه.

پورداود، ابراهیم، ۱۳۷۷، یشت‌ها (ج ۲)، تهران: نشر اساطیر.

سالوینی، میریو، ۱۳۸۹، استان‌های شرقی اورارتو و آغاز تاریخ در منطقه آذربایجان ایران، مجله اثر، ترجمه صمد عیلون و علی صدرابی، شماره ۴۹، تابستان، تهران: پژوهشگاه سازمان میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری، صص ۲۷-۴۴.

لومر، آندره، ۱۳۷۷، کشف یک کتیبه به زبان آرامی مربوط به قرن ۸ ق.م. از بوکان، مجله اثر، ترجمه رسول بشاش، شماره ۳۰-۲۹، تهران: پژوهشگاه سازمان میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری، صص ۱۲۰-۱۰۹.

نشر توسعه.

رستگار فسایی، منصور، ۱۳۷۹، فرهنگ نامهای شاهنامه (ج ۱)، تهران: انتشارات پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.

_____، ۱۳۸۳، پیکرگردانی در اساطیر، تهران: انتشارات پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.

رئیس‌نیا، رحیم، ۱۳۷۹، آذربایجان در سیر تاریخ، تهران: نشر مبنا.

ب) غیرفارسی

Andre-Salvini, B., & Salvini, M., 2002, The Bilingual Stele of Rusa I from Movana (West Azerbaijan, Iran), *SMEA*, Fascicolo XLIV/1, Rome, CNR-Istituto di Studi Sulle civiltà dell'Egeo e del Vicino Oriente, pp. 5-66.

Azarpay, G., 1968, *Urartian Art and Artifacts (A Chronological Study)*, Berkeley and Los Angeles, University of California Press.

Batmaz, A., 2012, A lion-headed shield from Ayanis: An identifier of the Urartian Culture? Speech in 16th SOMA: Identify and Connectivity, March 2nd 2012, Florence (unpublished).

Belli, O., 1999, *The Anzaf Fortress and the Gods of Urartu*, Istanbul, Arkaeoloji ve Sanat Yayınları.

_____, 2003-2004, Inscribed Rock Niche Doors and the Urartian Deities, In: *Urartu: War and Aesthetics*, Yapı Kredi Cultural Activities, Arts and Publishing in cooperation, pp. 103-117.

Çavuşoğlu, R., İşık, K., & Salvini, M., 2010, New Urartian inscription from East Turkey, *Orientalia*, Vol. 79, FASC1, Rome, Pontifical Biblical Institute, pp. 36-54.

Çilingiroğlu, A., 2004, Silah, tohum ve Ateş, In: 60. Yaşında Fahri İşık'a Armağan, Anadolu'da doğdu, Korkut, T., (ed.), Istanbul, pp. 257-267.

_____, 2007, Ayanis Tapınak alanında bir ocak ve bereketlilik kültü ile ilişkisi, In: *Refil Duru'ya armağan (Studies in honour of Refik Duru)*, Umurtak, G., Dönmez, Ş., & Yurtsever, A.

Eph'al, E., 1999, The Bukān Aramaic inscription: Historical considerations, *Israel Exploration Journal*, Vol. 49, pp. 116-121.

Fales, F. M., 2003, Evidence for North-East Contacts in the 8th B.C.: The Bukān Stele, In: *Continuity of Empire (?) Assyria, Media, Persia*, Lanfranchi, Lanfranchi, G.B., Roaf, M. and Rollinger, R. (eds.), Padova, pp. 131-148.

Grekyan, Y., 2006, The Will of Menua and the Gods of Urartu, *Aramazd* (Armenian Journal of Near Eastern Studies), Vol. I, Yerevan, pp. 150-195.

_____, 2009, When the arrows are depleted (Towards the fall of the Urartian Empire), *Aramazd* (Armenian Journal of Near Eastern Studies), Vol. IV, Issues 2, pp. 98-126.

Harutyunyan, N., 2008, New Readings and Interpretations in Urartian Cuneiform Inscription, *Aramazd* (Armenian Journal of Near Eastern Studies), Vol. III, Issue 1, Yerevan, pp. 70-78.

Hmayakyan, S., 1990, *Vani t'agavorutyan petakan kronə* (The State Religion of the Van Kingdom), Yerevan (In Armenian).

Jamzadeh, P., 1989, Bahrām, *Encyclopedia Iranica*, Vol. III, London-New York.

Kleiss, W., 1978, Bastam and the East of Urartu, *Estratto degli "Atti del Primo Simposio Internazionale di Arte Armena"* - 1975, Venezia-S. Lazzaro, pp. 395-402.

Konakçı, E. Baştürk, M. B., 2009, Military and Militia in the Urartian State, *AWE*, Vol. 8, pp. 169-201.

Lehmann-Haupt, C. F., 1895, *Chaldische Fors Lehmann-Hauptchungen, I, Der Name "Cahlder"* (VBGAEU).

Mayer, E. 1928, *Geschichte des Altertums*, II, 2nd ed. Berlin.

Petrosyan, A., 2006, Haldi and Mithra/Mher, *Aramazd* (Armenian Journal of Near Eastern Studies), Vol. I, Yerevan, pp. 222-238.

Piotrovskii, B., 1969, *Urartu*, translated from Russian by James Hogarth, Geneva-Paris-Munich, Nagel Publishers.

Roaf, M., 1998, Multiple rabbits on doors in Iron Age Assyria and Western Iran, *Iranica Antiqua*, Vol. XXXIII, pp. 57-80.

Sagona, A. & Zimansky, P., 2009, *Ancient Turkey*, London-New York, Routledge World Archaeology.

Salvini, M., 1989, Le pantheon de l'Urartu et le fondement de l'état, *Studi epigraphici e linguistic sul vicino Oriente Antico*, Vol. 6, pp. 79-89.

_____, 2002, The historical geography of the Sevan Region in the Urartian period, In: *The North Eastern frontier Urartians and non-Urartians in The Sevan Lake Basin*, Biscione, R., Hmayakyan, S. & Parmegiani, N., (eds.), Rome, Istituto di Studi Sulle Civilta dell'Egeo e del Vicino Oriente, pp. 35-60.

_____, 2005, Studi preparatory per il 'Corpus dei testi Urartei (CTU), Ricerche del 2004 e 2005 in Turchia Orientale, *Studi Micenei ed Egeo-Anatolici*, Vol. XLVII, Roma, CNR-Istituto per gli Studi Micenei ed Egeo-Anatolici.

Stronach, D., Thrane, H., Goff, C. M., & Farahani, A., 2010, *Erebuni 2008-2010, Aramazd* (Armenian Journal of Near Eastern Studies), Vol. V, Issue 2, Yerevan, pp. 99-133.

Tiratsyan, N., 2008, Luwian Gods in Urartu?, *Aramazd* (Armenian Journal of Near Eastern Studies), Vol. III, Issue 1, Yerevan, pp. 79-86.

Zimansky, P. E., 1985, *Ecology and Empire: The Structure of the Urartian State* (Studies in Ancient Oriental Civilization. No.41), Chicago, The Oriental institute of the University of Chicago.

ضمیمه ۱: فهرست پادشاهان اورارتوبی (50-51)

شاهان اورادتویی

- آرامو (Arramu) (844-856 ق.م.)

(بدون هیچ سند مکتوبی از خود)

- ساردوری اول، پسر لو تیری (حدود 830-840 ق.م.)

- ایشوپونی پسر ساردوری (حدود 820-830 ق.م.)

- سلطنت مشترک ایشوپونی و منوا (حدود 820-810 ق.م.)

- منوا پسر ایشوپونی (حدود 810-805 ق.م.)

- آرگیشی اول، پسر منوا

(حدود 805-780 ق.م. یا 780-775 ق.م.)

- ساردوری دوم پسر آرگیشی

(حدود 756-754 ق.م. یا 730 تا حدود 740 ق.م.)

- روسای اول پسر ساردوری (حدود 730-713 ق.م.)

- آرگیشی دوم پسر روسا (حدود 713-705 ق.م.)

- روسای دوم پسر آرگیشی (نیمه اول قرن 7 ق.م.)

- روسای سوم، پسر اریمنه (Erimena)

- ساردوری پسر روسا

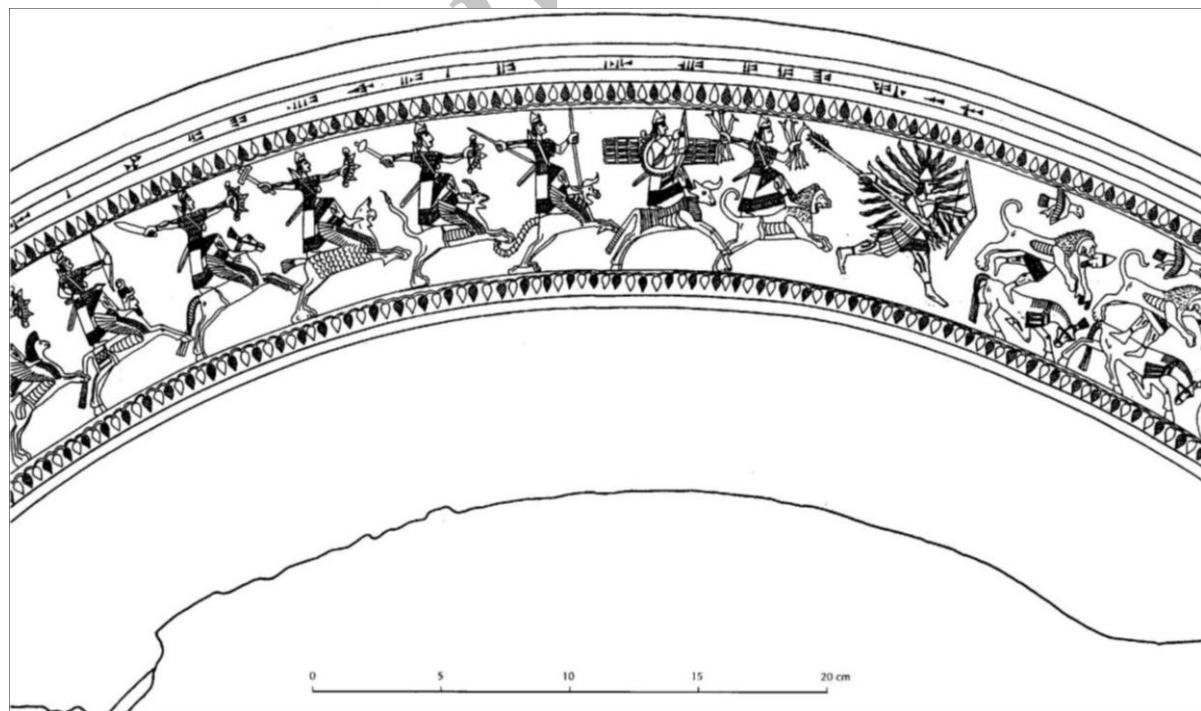
- ساردوری سوم پسر ساردوری

شاهان آشوری
شلمانصر سوم (859-824 ق.م.)
شمشی ادد پنجم (823-811 ق.م.)
شمشی ادد پنجم (811-823 ق.م.)
شمشی ارد پنجم (811-823 ق.م.)
شلمانصر چهارم (781-772 ق.م.)
آشور نبیراری پنجم (754-745 ق.م.)
تیگلت پیلسه سوم (744-727 ق.م.)
سارگون (721-705 ق.م.)
سارگون و سناخرب (704-811 ق.م.)
اسرحدون (681-669 ق.م.)
آشور بانیپال (669-627 ق.م.)
آشور بانیپال
آشور بانیپال

تصاویر



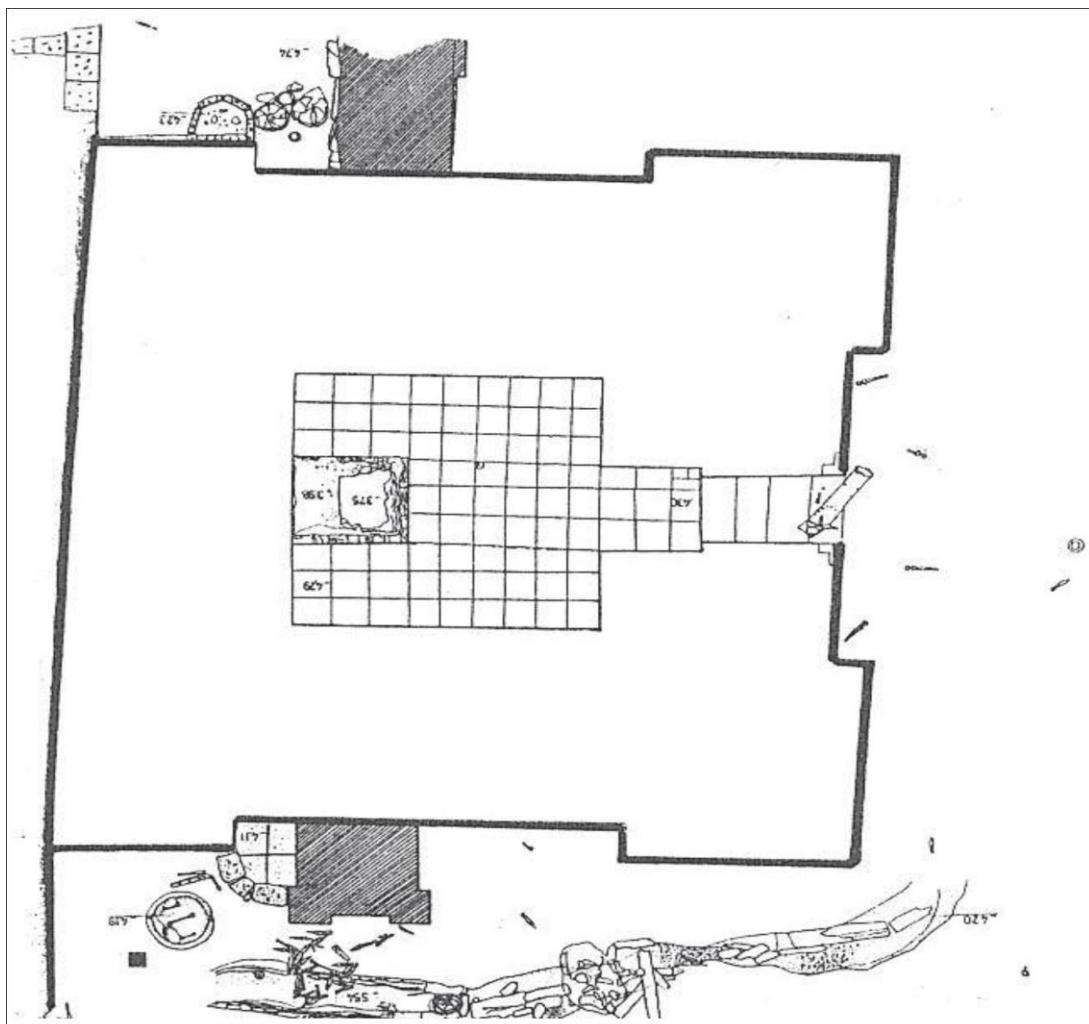
تصویر ۱: محدوده جغرافیایی اورارتوها و نقاط قبل مطالعه در این مقاله.



تصویر ۲: سپر مفرغی در معبد خالدی در قلعه انزاف علیا با تصویر خدایان اورارتویی.

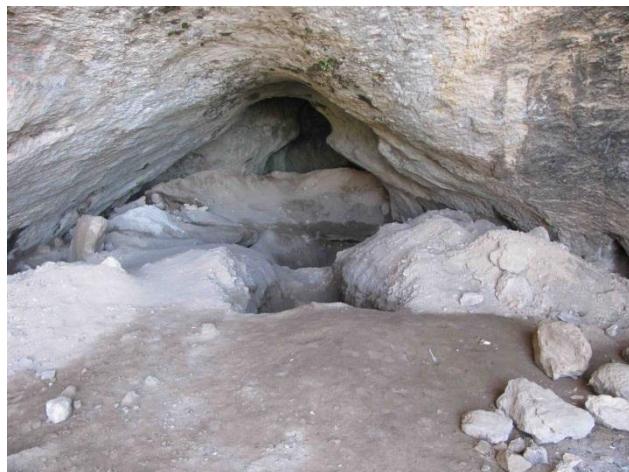


تصویر ۳: آتشدان‌ها در معبد آیانیس (Çilingiroğlu, 2007: 268).



تصویر ۴: پلان معبد آیانیس (Çilingiroğlu, 2007: 269)

تصاویر رنگی



تصویر ۲: حفریات غیرمجاز در دهانه غار و نهشته‌های باستان‌شناسی آشکار شده.



تصویر ۱: نمایی از غار قلعه کرد.



تصویر ۴: دو نمونه از کوبنده‌های سنگی.



تصویر ۳: نمونه‌هایی از مصنوعات سنگی غار.



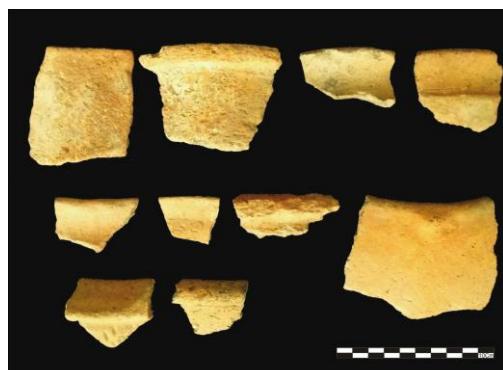
تصویر ۵: تصویر مصنوعات سنگی تپه مهرعلی.



تصویر ۷: سفال‌های سطحی بدست آمده از بررسی.



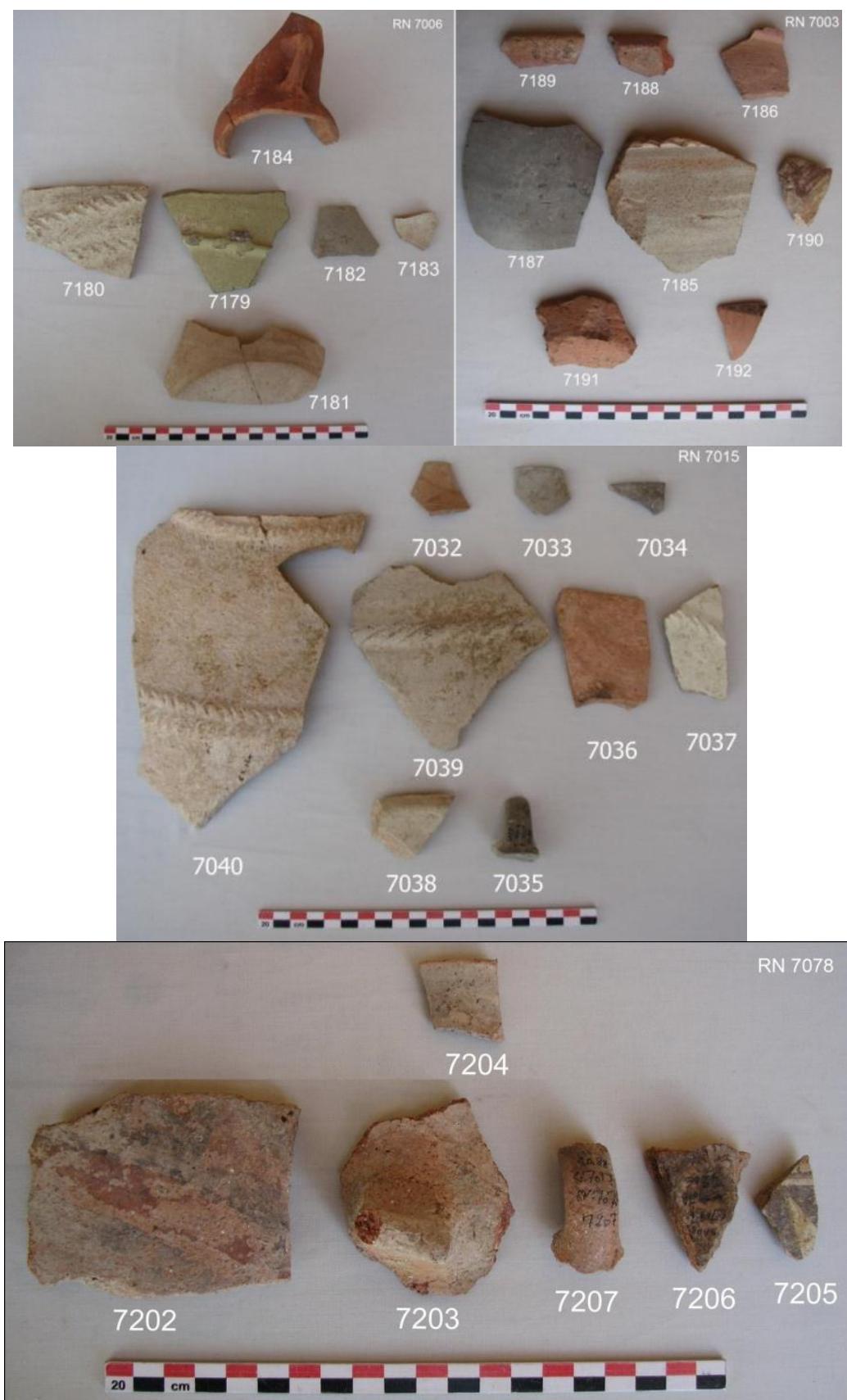
تصویر ۸: سفال‌های سطحی بدست آمده از بررسی.



تصویر ۹: سفال‌های شاخص تپه کنار صندل جنوبی.

تصویر ۱۰: سفال‌های شاخص تپه کنار صندل جنوبی
(برگرفته از Majjidzade, 2008)تصویر ۹: سفال‌های شاخص تپه کنار صندل جنوبی
(برگرفته از Majjidzade, 2008)

تصویر ۱۱: سفال‌های شاخص تپه کنار صندل شمالی (برگرفته از Majjidzade, 2008)



تصویر ۱۲: نمونه‌هایی از سفال‌های بدست آمده از ترانشه ۷.



تصویر ۱۳: نمونه‌هایی از سفال‌های بدست آمده از ترانشه ۸